

*Ces éléments de corrigé sont destinés à faciliter la tâche des correcteurs.  
En aucun cas ils ne constituent un modèle parfait de ce que l'on attend des candidats.*

**I - COMPREHENSION DU TEXTE (20 points)**

Barème : 2 points par question.

1. *Faux.* Foi assim que o economista Muhammad Yunus...  
...assumiu a regência do curso de Economia da Universidade de Dhaka.
2. *Faux.* Vem do Bangladesh.
3. *Faux.* Esteve em Lisboa para realizar duas conferências.
4. *Faux.* Teve a sorte de nascer no seio de uma das raras famílias abastadas do Bangladesh.
5. *Vrai.* Cedo percebeu que o país estava a morrer de fome.
6. *Faux.* Em 1976, fundou um banco ao contrário.
7. *Vrai.* As pessoas eram pobres porque deviam dinheiro aos donos da terra, que os obrigavam a trabalhar.
8. *Faux.* Depois de longas batalhas a tentar convencer os bancos convencionais a emprestar dinheiro a quem não tem...
9. *Faux.* ...que prefere as mulheres como clientes...
10. *Faux.* O modelo Grameen existe em 59 países (...) desde os ricos(...) aos que estão em via de desenvolvimento.

**II - VERSION (10 points)**

Il décida d'aller sur le terrain pour essayer de comprendre ce qui se passait. « Les gens étaient pauvres parce qu'ils devaient de l'argent aux propriétaires terriens qui les obligeaient à travailler. Rien que dans un village, j'ai fait une liste de 42 personnes qui ne réussissaient pas à se dégager de ce cercle vicieux. Leur vie était gâchée à cause de 27 dollars. Je les ai sortis de ma poche et je les ai distribués aux personnes endettées. Le bonheur du soulagement sur le visage de ces gens m'a étonné», rappelle Yunus.

### III - EXPRESSION PERSONNELLE (10 points)

1. (2 points)

É um economista de 62 anos .

Vem do Bangladesh, vive em Dhaka. É casado, tem duas filhas.

Era o terceiro de 13 filhos.

A família dele era abastada.

Formou-se em economia no Bangladesh e foi completar os estudos nos EUA.

Deu aulas de Economia na Universidade de Dhaka.

Tomou consciência muito cedo que o país estava a morrer de fome.

É o fundador do Grameen.

2. (3 points)

A originalidade deste banco consiste em emprestar dinheiro aos pobres.

Não se exigem garantias de pagamento, não utiliza qualquer documento legal para formalizar o empréstimo.

Prefere emprestar às mulheres e certifica-se de que o eventual cliente é pobre...

3. (5 points)

Os objectivos são de garantir o mínimo vital aos pobres, é permitir às pessoas ter condições de vida decentes e não ser dependentes dos donos da terra. É também lutar contra a exploração dos homens e lutar contra a miséria externa.

Outro objectivo é de desenvolver o modelo Grameen nos países ricos e nos países em vias de desenvolvimento para acabar com a pobreza no mundo.